



Agir avec humilité / Humility in Action / Humildad en acción

Région 87 / Area 87 / Área 87

Assemblée de bienvenue des RSG/GSR Welcome Assembly/Asamblea de bienvenida de los RSG
Ordre du jour 17 janvier 2026 / Agenda January 17th, 2026 / Agenda, 17 de Enero de 2026

<https://zoom.us/j/98498897228?pwd=MTFpQ3FzM3Y0ZnJKK3N1bGFKNnJkZz09>

ID de réunion 984 9889 7228 - Code secret : 1234

| | | | |
|---------|--|--|---|
| 10 h 00 | Ouverture par le président Prière de la Sérénité Traditions - Présentation du Comité de direction et des douze comités de services régionaux | Opening by the Chairperson / Serenity Prayer Traditions / Introduction of the Steering Committee and twelve Area Service Committees | Apertura por el Presidente / Oración de la Serenidad Tradiciones / Presentación del Comité Director y de los doce comités del área |
| 10 h 30 | Sensibilisation au rôle et aux responsabilités du RSG (ouverture) | Awareness of the Role and Responsibilities of the GSR (opening) | Sensibilización sobre el rol y las responsabilidades del RSG (apertura) |
| 10 h 45 | Pause-santé | Break | Pausa |
| 11 h 00 | Sensibilisation au rôle et aux resp. du RSG – parole aux RSG QUESTION 1 : Comment vous y prenez-vous pour obtenir suffisamment de temps de parole dans votre groupe? QUESTION 2 : Quelle est votre perception de votre rôle en tant que RSG dans la structure? | Awareness of the Role and Resp. of the GSR – GSR sharing QUESTION 1 : How do you go about getting sufficient speaking time within your group? QUESTION 2 : What is your perception of your role as a GSR within the service structure? | Sensibilización sobre el rol y las resp. del RSG – palabra a los RSG PREGUNTA 1 : ¿Cómo hacen para obtener suficiente tiempo de palabra en su grupo? PREGUNTA 2 : ¿Cuál es su percepción de su rol como RSG dentro de la estructura de servicios? |
| 12h10 | Pourquoi servir comme RSG? Partage de deux RSG sortants | Why serve as a GSR? Sharing by two outgoing GSRs | ¿Por qué servir como RSG? Compartir de dos RSG salientes |
| 12 h 30 | Dîner | Lunch | Almuerzo |
| 13 h 15 | Le RSG, sa participation au District et ses attentes envers le RDR – parole aux RSG QUESTION 3 : Avez-vous déjà assisté à une réunion de district? Si oui, comment décririez-vous votre expérience? Si non, à quoi vous attendez-vous d'une réunion de district? | The GSR, his participation at the District level, and his expectations of the DCM – GSR sharing QUESTION 3 : Have you ever attended a District meeting? If so, how would you describe your experience? If not, what do you expect from a District meeting? | El RSG, su participación en el Distrito y sus expectativas hacia el RDR – palabra a los RSG PREGUNTA 3 : ¿Ha asistido alguna vez a una reunión de distrito? Si es así, ¿cómo describiría su experiencia? Si no, ¿qué espera de una reunión de distrito? |
| 13 h 45 | Micro ouvert aux RSG et panier aux questions QUESTION 4 : Qu'aimeriez-vous partager d'autre? | "Open Mic" for GSRs and question basket QUESTION 4 : What else would you like to share? | Micrófono abierto para los RSG y canasta de preguntas PREGUNTA 4 : ¿Qué más le gustaría compartir? |
| 14 h 30 | Votre site web aa87.org : un outil incontournable (présentation) | Your website aa87.org: an essential tool (presentation) | El sitio web aa87.org: una herramienta indispensable (presentación) |
| 14 h 50 | Mot de la déléguée | Message from the Delegate | Mensaje de la delegada |
| 15 h 10 | Mot de la fin par le président | Closing Remarks by the Chairperson | Observaciones finales del Presidente |
| 15 h 30 | Déclaration de l'Unité Parce que nous sommes responsables de l'avenir des AA, nous devons : placer notre bien-être commun en premier lieu et préserver l'unité de l'association des AA, car de cette unité dépendent notre vie et celle des membres à venir. | Declaration of Unity This we owe to AA's future; to place our common welfare first; to keep our Fellowship united. For on A.A. unity depend our lives and the lives of those to come. | Declaración de unidad Debemos hacer esto para el futuro de AA: poner en primer lugar nuestro bienestar común y mantener nuestra comunidad unida. Porque de la unidad de AA dependen nuestras vidas y las vidas de todos los que vendrán. |

Pour ceux qui désirent manger sur place, le repas pourra être payé en argent ou par paiement électronique. / For those who wish to eat on site, the meal may be paid for in cash or by electronic payment. / Quienes deseen comer in sitio, podrá pagar la comida en efectivo o mediante pago electrónico.